ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3759/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Δεκεμβρίου 1985

για την τροποποίηση ορισμένων κανονισμών στους τομείς των αυγών και του κρέατος πουλερικών, λόγω της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 396,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 396 της πράξης προσχώρησης, πρέπει να προσαρμοσθούν οι ακόλουθοι κανονισμοί στους τομείς των αυγών και του κρέατος πουλερικών:

— (ΕΟΚ) αριθ. 95/69 της Επιτροπής(1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1943/85 (2),

— (ΕΟΚ) αριθ. 1868/77 της Επιτροπής (3), όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης της Ελλάδας·

ότι, δυνάμει του άρθρου 2 παράγραφος 3 της συνθήκης προσχώρησης, τα όργανα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων μπορούν να θεσπίσουν, πριν από την προσχώρηση, τα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 396 της πράξης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 95/69 τροποποιείται ως εξής:

— στο άρθρο 2 παράγραφος 2, προστίθενται οι ακόλουθες ενδείξεις:

«ΙΣΠΑΝΙΑ: 11
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ: 12»,

— στο άρθρο 11 παράγραφος 2, προστίθενται οι ακόλουθες ενδείξεις:

στο στοιχείο α): «huevos de gallinas camperas
ovos de campo — sistema extensivo»

στο στοιχείο β): «huevos de gallinas camperas
ovos de campo — sistema intensivo»

στο στοιχείο γ): «huevos de gallinas criadas en el suelo
ovos de cama»

στο στοιχείο δ): «huevos de gallinas criadas en batería
ovos de capoeira»,

— στο άρθρο 11 παράγραφος 7, προστίθενται οι ακόλουθες ενδείξεις:

«huevos de gallinas camperas — sistema extensivo
huevos de gallinas camperas
huevos de gallinas criadas en el suelo
huevos de gallinas criadas en batería»

«ovos do campo
ovos do campo — sistema intensivo
ovos de cama
ovos de capoeira».

2. Στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1868/77 προστίθενται οι ακόλουθες ενδείξεις:

«ESP για την Ισπανία
PORT για την Πορτογαλία».

3. Στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1868/77, η σημείωση (1), συμπληρώνεται με τις ενδείξεις:

«Ισπανία: έντεκα επαρχίες
Πορτογαλία: μία περιφέρεια μόνο».

4. Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2785/80 (4) τροποποιείται ως εξής:

— στο άρθρο 2 παράγραφος 1, προστίθενται οι ακόλουθες ενδείξεις:
«CONTENIDO EN AGUA SUPERIOR AL LÍMITE CEE»,
«CONTEUDO EM AGUA SUPERIOR AO LIMITE CEE»,

— στο άρθρο 3, προστίθενται οι ακόλουθες ενδείξεις:
«CONTIENE UNA SOLUCIÓN DE POLIFOSFATO»,
«CONTÉM UMA SOLUÇÃO DE POLIFOSFATO».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Μαρτίου 1986 με την επιφύλαξη έναρξης ισχύος της συνθήκης προσχώρησης.

Η εφαρμογή των τροποποιήσεων στην πορτογαλική γλώσσα αναβάλλεται μέχρι το τέλος του πρώτου σταδίου που αναφέρεται στο άρθρο 260 της πράξης προσχώρησης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESSEN

Αντιπρόεδρος

(1) ΕΕ αριθ. L 13 της 18. 1. 1969, σ. 13.
(2) ΕΕ αριθ. L 181 της 13. 7. 1985, σ. 34.
(3) ΕΕ αριθ. L 209 της 17. 8. 1977, σ. 1.
(4) ΕΕ αριθ. L 288 της 31. 10. 1980, σ. 13.